



Debako Udala

DEBAKO GARAPEN JASANGARRIRAKO EKINTZA PLANA

2013-2016

PLAN DE ACCIÓN DE DESARROLLO SOSTENIBLE DE DEBA



1. INTRODUCCIÓN Y METODOLOGIA

SARRERA ETA METODOLOGIA





SARRERA

Dokumentu honetan erakusten den lanak, 2013-2016 urteetarako Debako Garapen Jasangarrirako Ekintza Plana garatzeko beharrari erantzuten dio.

Lekuko Agenda 21 Ekintza planaren berrikusketatik abiatzen da, 2012 arte indarrean egon dena, eta honen analisitik abiatuz aldaketa batzuk proposatzen ditu.

Aipatutako Planetik deribatzen diren ondorioen artean, ingurumenaren alborapen handia zuela eta lerro estrategikoak diagnostikotik zuzenean ondorioztatzen zirela behatzen da, honen definiziorako abiapuntu gisa etorkizuneko ikuspen orokor bat faltan botatzen delarik.

Alderdi hau hobetzeko, ikuspuntu orokor batean oinarritutako egungo Debako Ekintza Plan bat proposatzen da, udalerrikoa osorik, garapen jasangarriko ardatz ezberdinen artean oreka handiagorekin: ingurumen, ekonomiko eta soziala, eta ekintza planaren epea gainditzen duen etorkizuneko ikuspuntu batekin.

Plan berri honek proiektu estrategiko egokienak identifikatzen ditu, udalerrri modelo baten ikuspegi partekatu bat eta ikuspegi horretatik eratorritako helburuak eskuratzeko.

Beharrezkoa da adieraztea, Plan honek, Debako Garapen Jasangarrirako motor gisa jardungo duten proiektuak azpimarratuko dituela. Proiektu hauek identifikatzean, hitzarmen ireki bat lortzean eta aurrera eramateko konpromisoa hartzean datza honen balorea. Lan honen helburua ez da udaletxeak bere gain hartzen dituen ekintza guztien azterketa zehatz bat egitea.

Plan honek, nahi diren aldaketa prozesuak burutzen lagunduko duten proiektuen garapenerako akordioa lortzeko apustua egiten du.

Lana, 3 kapitulu nagusitara eramaten duten 3 fasetan burutu da.

Lehenengo fasea, alde batetik, Debaren egungo egoeraren analisisian zentratu da, eta bestalde, Debako garapena plano ezberdinetan markatu eta orientatzen duten dokumentu, plan eta proiektuen batzean eta sintesian. Bi lan hauek, udalerriko politiko eta tekniko eta Debako beste pertsona batzuegandik jasotako ekarpenekin, diagnostikoa egiteko aukera eman dute.





Debako Udala

Diagnostikoaren emaitza eta prozesuko eragile parte-hartzaileen ekarpenak abiapuntutzat hartuz, bigarren faseari hasiera ematen zaio, udalerrarentzat desiragarriagoa den etorkizun baten ikuspegi partekatu baten definizioan oinarritzen dena. Ikuspegi honetatik helburu eta xede batzuk sortzen dira eta deribatu gisa ekintza lerroak eta helburu horietara iristeko burutu beharreko ekintzak planteatzen dira.

Hirugarren fasea, Planaren jarraipenerako eredu orokorren formulazioan eta honen jarraipen eta bultzadarako formuletan datza, bai barne ikuspegi batetik, udal lanetan, eta baita kanpokoan ere, beste eragile batzuekin aliantza eta lankidetzan.



DEBAREN JASANGARRITASUNERAKO EKINTZA PLANAREN FORMULAZIOA (2013/2016)
 FORMULACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN PARA LA SOSTENIBILIDAD DE DEBA (2013/2016)

LERRO ESTRATEGIKO LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	EKINTZA ACCIÓN	EKINTZA STRATEGIKOA/OPERATIBOA	JARRAIEN RENAK/OPERATIBOAK	UDAL TEKNIKOKO/POBULTIKAZIEN APORTAZIOAK	HIRI PARTAIDETZAREN APORTAZIOAK	DESCRIBAPENA DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA RESPONSABLE	PROPOSAMENA EN PIRORITZAZIOAN/PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMÁTICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG
P 1.1 Ekipamenduak eta Azpiegiturak Equipamientos e Infraestructuras												
1. LINEA ESTRATEGIKOA Apuesta por la calidad urbana	1. LERRO ESTRATEGIKOA Hiri kalitatearen aldeko apustua.	Zubelzu zineko eta Ostolaza Kultur Elkarteke jabe pribatuekin jarduera kulturala sustatzeko akordioak bideratu. Fomentar acuerdos con los propietarios privados del cine Zubelzu y Ostolaza Kultur Elkartea para el impulso de la actividad cultural.	O	X	X	X	Zubelzu zineko jabeekin eta Ostolaza kultur elkartearekin kudeatu eta erabaki batzuetara iritsi, Debako zine eta auditorioaren beharrak asetzeko helburuarekin. Gestionar con los propietarios del cine Zubelzu y Ostolaza kultur elkartea y llegar a acuerdos con el objetivo de satisfacer las necesidades del cine y el auditorio de Deba.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
		Polikiroldegiaren birgaitzea baloratu. Valorar la rehabilitación del polideportivo.	O		X	X	Polikiroldegiaren gaur egungo egoera aztertu eta honen birgaitze integrala baloratu Debak dituen beharrei erantzuteko. Estudiar el estado actual del polideportivo y valorar su rehabilitación integral para responder a las necesidades que tiene Deba.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
		Arte eskolako prestakuntza jardueraren finkatze eta handipenari buruzko gogoeta. Reflexión sobre la consolidación y ampliación de la actividad formativa de la Escuela de Arte.	O		X	X	1.-Debako grabatuarekin loturiko Artelekuko jardueren hasiera kontuan izanik, aipatutako gogoeta izaera integral gisa planteatzen da. 2.- Arte eskolarako kokapen berri bat baloratu eta merezi duen garrantzia eman, Debako nortasun ikur gisa 3.- Euskal jaurlaritzako hezkuntza sailarekin Arte Eskolaren prestakuntza jardueraren luzapena kudeatu (prestakuntza arautua). 1.-Dicha reflexión se plantea de carácter integral teniendo en cuenta el inicio de las actividades de Arteleku ligadas al grabado en Deba. 2.-Valorar una nueva ubicación para la Escuela de Arte y darle la importancia que se merece como símbolos identitarios de Deba. 3- Gestionar con el departamento de educación del Gobierno Vasco la ampliación de la actividad formativa (formación reglada) de la Escuela de Arte.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
		Umeentzako kirol eta aisialdi erabilerak ahalbidetzea hirigune eta plaza ezberdinetan. Posibilitar el uso deportivo y de recreo para niños y jóvenes en los diferentes espacios urbanos y plazas.	O		X		Gazte eta umeentzako kirol eta jolas guneak jartzea (saskibaloia kantxa, areto-futbol, etab.) alamedan, eguneko zentroko plazan, Musika eskola ondoko eremua, etab. Instalación de espacios de juego y deportivos (cancha de baloncesto, futbol, etc.) para niños y jóvenes en la Alameda, plaza de centro de día, espacio junto a la Escuela de Música, etc.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
		Agirre Jauregiko, frontoiko eta futbol zelaiko instalazioetan dauden arazoak konpontzeko beharrak eta aukerak baloratzeko. Valorar la necesidad y oportunidad de resolver problemas en las instalaciones del Palacio Agirre, campo de futbol y frontón para optimizar su uso.	O		X		Futbol zelaiko aldagelak eraberritzen ari dira gaur egun. Aipatutako ekipamenduetan dauden arazoak baloratuko dira. En la actualidad se están reformando los vestuarios del campo de futbol. Se valorarán los problemas existentes en dichos equipamientos.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
		Hautabideen azterketa baten burutzea, trenak eta errepideak izan behar duten tratamenduaren inguruan, herritik pasatzean sortzen duten hesia gutxitzeko. Realización de un estudio de alternativas para el tratamiento del tren y la carretera, a su paso por el municipio, con el objetivo de disminuir la barrera que ello supone.	E		X	X	Gaur egun, trenaren lurperatzea eta barianteen eraikitzea ekonomikoki bideragarriak ez direla ulertuta, aukera ezberdinak dituen azterketa baten garapena planteatzen da: Lurpeko pasabide kopurua areagotu edo daudenak zabaldu, trenari tranbia izaera emateko aukeraren inguruko kudeaketa, etab. Entendiendo que tanto el soterramiento del tren como la construcción de una variante son inviables económicamente en la actualidad se plantea la realización de un estudio de alternativas que incluya diferentes posibilidades: Aumentar el número de pasos subterráneos o ampliar los existentes, la posibilidad del tratamiento del tren como tranvía, gestión con el departamento de carreteras de la diputación sobre la posibilidad de disminuir la barrera que supone la carretera, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	PROGRAMA	EKINTZA ACCIÓN	UDAL DEKINZAK	HIRI PARTAIDET ZAREN APURTASIOAK	UDAL TEKNIKOPOLITIKAREN APURTASIOAK	HIRI PARTAIDET ZAREN APURTASIOAK	DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA RESPONSABLE	PROPOSAMEN EN PRIORIZAZIOA, PRIORITAZIÓNA PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCIÓN	ESPARRU TEMATIKOA ÁMBITO TEMÁTICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG
1. LINEA ESTRATEGIKOA Apuesta por la calidad urbana 1. LERRO ESTRATEGIKOA Hiri kalitatearen aldeko apustua.													
P 1.2 Birgaitzea eta hiri birsorkuntza Rehabilitación y regeneración urbana													
								Etxebizitzaren birgaitze zerbitzuei bultzada (itxituren zaharberritzea, igogailuen instalazioa, eraginkortasun energetikoaren hobekuntza ekintzak, etab.) Sentsibilizazio kanpaina birgaitzearen abantailen inguruan. Impulso del servicio de rehabilitación de vivienda (restauración de fachadas, instalación de ascensores, actuaciones de mejora de la eficiencia energética, etc.) Campaña de sensibilización sobre las ventajas de la rehabilitación.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
								Birgaitze Jasangarrirako Ordenantza abiaraztea. Puesta en marcha de la Ordenanza de Rehabilitación Sostenible.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad
								Deba eta Itziar Alde Zaharretan ibilgailuen zirkulazioaren kudeaketa hobetzea. Mejorar la gestión del tráfico rodado en los cascos históricos de Deba e Itziar.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico
								Itziarren erabilera publikoko guneak bermatzea, kontzeju-etxearen edo besteren birgaitzearen bitartez. Garantizar espacios de uso público en Itziar mediante la rehabilitación de la Casa concejal u otros.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
								Hondartzaren lehen lerroaren egoera degradatua konpontzeko eta lehen eta bigarren ilarako eraikinak babesteko hartu beharreko neurrien abiaraztea (kasinoa, etab.). Poner en marcha medidas para solucionar la situación degradada de la primera línea de playa, así como para proteger aquellos edificios de primera y segunda línea con valor (casino, etc.).	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
								Irisgarritasun Planaren aztertea eta eguneratzea. Revisión y actualización del Plan de Accesibilidad.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
								Herriak, Udalerriko sarbideetatik, hartzen duen itxura bereziki zaintzea. Cuidar especialmente la imagen del municipio desde sus accesos.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
P 1.3 Mugikortasuna Movilidad													
								Deba-Donostia lotura hobetzea. Mejorar la conexión Deba-Donostia.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico
								Deba-landa auzoei asistentziatzeko garraio zerbitzua eskaintzeko aukera aztertu.(auzo-taxi...). Estudiar la posibilidad de ofrecer un servicio de transporte de carácter asistencial Deba-barrios rurales (auzo-taxi...).	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ACCION	JARRAIPEN BANTZORDEA	UDAL TEKNIKO/PO LTIKARIEN	HIRI PARTAIDET ZAREN	UDAL TEKNIKO/PO LTIKARIEN	HIRI PARTAIDET ZAREN	DESCRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA, PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG	
																AK_TIBOA ACCION ESTRATEGI KA/OPERATI VA
1. LINEA ESTRATEGIKOA Apuesta por la calidad urbana 1. LERRO ESTRATEGIKOA Hiri kalitatearen aldeko apustua.			Udan aparkaleku arazoak konpontzea eta garraio publikoaren zerbitzua hobetzea. Solucionar los problemas de aparcamiento en periodo estival y mejorar el transporte público	E	X	X	X			Debako hirigunean aparkatzeko aukerak baloratu herriko gune ezberdinen arteko lotura ahalbidetuz. Udan trenaren frekuentzia handitzea bultzatu: Euskotrenekin kudeaketa. Udako errepide bidezko garraio zerbitzuen abiaraztearen jarraipena egin. Valorar las posibilidades de aparcamiento en el núcleo urbano de Deba posibilitando la conexión entre las distintas zonas. Impulsar el aumento de frecuencia del tren en verano: Gestión con Euskotren. Hacer seguimiento a la puesta en marcha del servicio exprés de transporte por carretera en verano.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico	
			Bizikletak ibiltzeko udal sarea edo Bidegorria sortzea. Crear un Bidegorri o una red municipal para que transiten las bicicletas.	O		X				Lehendik dagoen analitik abiatuz, Debako Udalerrian bizikleta barneratzeko estrategia aztertu eta planifikatu. Ekintza hau, antolatutako gainontzeko mugikortasun ekintzekin koordinazio eta multzoan aztertu beharko da. Partiendo del análisis de la red local existente estudiar y planificar la estrategia de incorporación de la bicicleta en el municipio de Deba. Esta acción deberá contemplarse en conjunto y coordinación con el resto de acciones de movilidad planificadas.	Udala Ayto.	E_M	Luzea Largo (5-8 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico	
			Deba eta Itziar lotzen dituen autobus zerbitzua sendotzea (poligonoa eta erdigunea), udako maiztasuna jeitsi gabe. Consolidar el autobús de conexión Deba-Itziar (poligono y núcleo) no disminuyendo frecuencia en verano.	E	X					Urte guztian zehar, poligonora garraio publikoaren zerbitzua posible egin eta Itziarkoei Deba erdigunera iritsiera erraztu, baita alderantziz ere. Itziar inguruan bizi diren gainontzeko herritarrentzat zerbitzuak handitzeko aukera ikertu. Posibilitar el transporte público al poligono durante todo el año y facilitar la llegada al núcleo de Deba a los Itziartarras(playa) y viceversa. Estudiar la posibilidad de ampliar el servicio a las demas personas alojadas en el entorno de Itziar .	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico	
			Udal brigadaren mugikortasuna eraginkorra ahalbidetu (kotxe, bizikleta, furgoneta elektrikoak...). Fomentar una movilidad efectiva de la brigada municipal (coche, bicicleta, furgonetas eléctricas...).	O		X				Ekintza eredugarri gisa. Como acción ejemplarizante.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico	
	P 1.4 Mantenimendua eta hiri txukunketa Mantenimiento y embellecimiento urbano															
				Udal ekipamendu eta hiri altzarien Mantentze plana. Plan de mantenimiento de los equipamientos municipales y del mobiliario urbano.	O			X			1.-Mantenimendu beharrak planifikatu eta urteko aurrekontuetan dagozkien partidak barneratu. 2. Ekipamendu berrien eta inbertsioen bideragarritasun ikerketetan mantenimendu kostuak txertatu. 1.-Planificar las necesidades de mantenimiento e incorporar en los presupuestos anuales las partidas correspondientes. 2.-Incorporar los costes de mantenimiento en los estudios de viabilidad de los nuevos equipamientos e inversiones.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad
				Hondartza gunearen Kudeaketa Plana. Plan de gestion de la zona de la playa.	O		X	X			Hondartzako instalakuntzak txukun eta egoera onean mantentzea, beti ere eraginkortasuna eta jasangarritasuna bilatuz: adibidez, hondartzako dutexak, seinalizazioa, kabinak, taberna, etb. Mantener las instalaciones de la playa en un buen estado de conservación, buscando la eficiencia y sostenibilidad: por ejemplo, las duchas de la playa, señalización, cabinas, bar, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Biodibertsitatea eta Ingurune naturala Biodiversidad y Medio natural	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad
				Espazio publikoaren garbiketak eta zainketak duen balioaren sentsibilizazio kanpainak. Campañas de concienciación del valor de la limpieza y el cuidado del espacio público.	O			X			"Guztitan" ondasun publikoarekiko errespetuaren balioa irakatsi. Kartelen kokapenerako gune bereziak ezarri. Inculcar el valor del respeto al patrimonio público "de todos". Establecer sitios especiales para la colocación de carteles.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Ingurumen kudeaketa Jarduera ekonomikoak Gestion ambiental Actividades económicas	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad
				Terrazei buruzko Ordenantza idaztea Zumaia eta Mutrikurekin lankidetzan. Redacción de Ordenanza sobre terrazas en colaboración con Mutriku y Zumaia.	O		X				Geoparkeko udalerrietako terrazan inguruko Ordenantza komun baten idazketa. Redacción de una Ordenanza sobre terrazas común en los municipios del Geoparque.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udal administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	PROGRAMA	EKINTZA ACCIÓN	AK_TIBOA ACCIÓN ESTRATEGIKO/OPERATIBOA	JARRAIPEN BATZORDEAREN APORTAZIOAK_APORTAZIOEN C. SEGUIMIENTU	UDAL TEKNIKOPOLITIKARIEN APORTAZIOAK_APORTAZIOEN C. PARTICIPACION TOOS/POITICOS AYTO.	HIRI PARTAIDETZAREN APORTAZIOAK_APORTAZIOEN C. PARTICIPACION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA RESPONSABLE	PROPOSAMEN EN PRIORIZAZIOA_PRIORIZAZIOEN PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOEA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG
1.L.E. Hirikaitatearen aldeko apustua.	P 1.5 Baliabideen kudeaketa arduratsua Gestión responsable de recursos												
	Udalerriko birziklatze-tasa handiagotzea: Zero Zabor herria, gaikako bilketa, etab. Aumentar la tasa de reciclaje del municipio: ciudad Zero Zabor, recogida selectiva, etc.	O		X	X		Herritarrak kontzientziatzeko sentsibilizazio kanpainak proposatu eta honela birziklatze tasak handiagotu. Proponer campañas de sensibilización para que los ciudadanos tomen conciencia y así poder aumentar la tasa de reciclaje.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Hondakinak Resíduos	4-kontsumoa eta bizmodu arduratsua 4-Consumo y formas de vida responsables	
Eraginkortasun energetikoa sustatzea, bai ekipamendu eta azpiegitura publikoetan eta baita eraikin pribatueta ere. Impulso de la eficiencia energética tanto en los equipamientos e infraestructuras públicas, como en los edificios privados.	O	X	X	X		1.-EVEak planteatutako auditoriatik abiatuta udal instalakuntza eta argiteria publikoaren berriztapen plan bat martxan ipini. 2.- Etxebizitza eraikinen birgaitze energetikoa bultzatu. 1.-Partiendo de la auditoria que plantea el EVE, poner en marcha un plan de renovación de las instalaciones urbanas y alumbrado público .2.-Impulsar la rehabilitación energética en los edificios de viviendas.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Energia Energia	4-kontsumoa eta bizmodu arduratsua 4-Consumo y formas de vida responsables		
2. LERRO ESTRATEGIKOA Jarduera ekonomiko jasangarriaren sustapena.	P 2.1 Itziarko poligonoa Polígono de Itziar												
	Lan mahai baten abiaraztea (udaletxe, enpresa, Debegesa, Sprilur), Itziarko poligonoan jarduera industrial berpizteko helburua duen Ekintza Plana garatzeko. Puesta en marcha de una Mesa de trabajo (Ayuntamiento, empresas, Debegesa, Sprilur) para desarrollar un Plan de Acción para reactivar la actividad industrial en el polígono de Itziar.	E	X	X	X		Gaur egungo egoera aztertu eta Ekintza Plan estrategiko bat diseinatuko da poligonoko jarduera ekonomiko indartu eta aktibatzeko. Horretarako aukera ezberdinak baloratuko dira, adibidez, enpresa berriak erakarki, berrikuntzarekin zuzenean lotutako industria bat garatu, etab. Se estudiará la situación actual y se diseñará un Plan de Acción Estratégico para consolidar y activar la actividad del polígono. Para ello, se valorarán diferentes opciones, tales como, acciones de regeneración del polígono, atraer nuevas empresas, desarrollar una industria relacionada directamente con la innovación, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
	Erabilera gabeko eraikinen inentario bat egin eta okupatzeko gainazal industrial balioan jartzea. Hacer un Inventario de edificios sin uso y poner en valor la superficie industrial a ocupar.	O	X		X		Inventario bat egingo da erabilera gabe dauden eraikinak zeintzuk diren jakiteko eta bertara berrikuntzarekin lotutako industria erakartzen saiatuko da. Se hará un inventario para conocer cuáles son los edificios que están sin uso y se intentará atraer a ellas industria relacionada con la innovación.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
	Poligonoan seinaleztapena hobetzea. Mejorar la señalización en el polígono.	O	X				Gaur egungo seinaleztapena nahasia eta zaharkitua gisa baloratzen da eta honek kamioiei arazoak sortzen dizkie enpresetara iristeko momentuan. Se valora la señalización actual como confusa y sin actualizar, lo que provoca problemas a los camiones a la hora de llegar a las empresas.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Mugikortasuna eta Garraioa Movilidad y Transporte	6-Mugikortasun hobea eta garraio murrizketa 6-Mejor movilidad y Reducción del tráfico	
	Poligonoko urbanizazioa hobetzea. Mejorar la urbanización del polígono	O	X				Urbanizazio eta argiztapen publikoa hobetu. Ez daukate edukontzirik eta ezin dute papela edo oliorik birziklatu. Mejora de la urbanización y el alumbrado público. No disponen de contenedores y no pueden reciclar ni papel ni aceite.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico	
P 2.2 Debaren posizionamendu turistikoaren hobekuntza Geoparkari eta Costa Vasca markari lotua Mejora del posicionamiento turístico de Deba ligado al Geoparque y a la marca Costa Vasca													
Eskaintza pantalanaren gauzatzea. Ejecución del pantalán de cortesía.	O	X				Gero eta gehiago dira Geoparke barnean itsasontzi jardueraren bat egiten dutenak: Debak dinamika honi onura ateratzeko eskaintza pantalana beharrezkoa du. Honela, bisitariak udalerritik ontziratu eta lurperatu daitezke, honek dakarren kontsumoarekin eta duen ondasun osoa erakusteko ematen dion aukerarekin. Cada vez son más las personas que realizan alguna actividad en barco dentro del Geoparque: Para que Deba pueda beneficiarse de esta dinámica necesita un pantalán de cortesía. De esta forma los visitantes podrán embarcar o desembarcar en la localidad con el consiguiente consumo y posibilidad de dar a conocer todo su patrimonio.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Biodibertsitatea eta Ingurune naturala Biodiversidad y Medio natural	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible		
Biotopoko ibilbideen sustapen intentsiboa, turismo bulegoaren eta Web orriaren bitartez. Promoción intensiva de los recorridos del Biotopo desde la Oficina de turismo y la Web.	O	X				Debako Turismo bulegoan zerbitzatu eta informatzen duten langileek bere gain hartzen dute Flyscharen baliabideak duen garrantzia eta saldu egiten dute, bai bisita autogidatuentzat eta baita bisita gidatuentzat ere. Produktu garrantzitsua da eta honen inguruan informazio eta xehetasun guztiak eskaini behar dira: mareak, sarbide aukerak, bista onenak, ibilbide errazak, bisita gidatuak, etab. Las personas que atienden e informan en la Oficina de turismo de Deba, asumen la importancia del recurso del Flysch y lo "venden", tanto para la visita auto guiada como las visitas organizadas. Es un Producto estrella, sobre el que hay que dar todo tipo de detalle e información: mareas, forma de acceso, mejores vistas, recorridos fáciles, visitas organizadas, etc.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible		

LERRO ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI CA	PROGRAMA PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ESTRATEGI KOA/OPERA TIBOA_ACC ION ESTRATEGI A/OPERATI VA	JARRAIPEN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIENT O	UDAL TEKNIKO/PO LITIKAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION TOOS/POLIT ICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA_PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG
2.L.E. Promoción de actividad económica sostenible	2.L.E. Jarduera ekonomiko jasangarriaren sustapena.	Geoparkari buruzko ikus-entzunezko informazio gunearen gauzatea Debako Turismo bulegoan (Geoparkearen egoitza- ikus-entzunezko instalazioa, panela, beira-arasa, etab.)Realización del punto de información audiovisual del Geoparque en la Oficina de turismo de Deba (sede del Geoparque_instalación audiovisual, panel, vitrina, etc.)	O	X			Deba Geoparkeko egoitza izanda, turismo bulegoko kokapen fisikoa aprobetxatzea ezinbestekoa da. Bertatik urtean milaka pertsona pasatuko dira eta haei bisiten bidez Costa Vascako Geoparkeak bere orokortasunean eskaintzen duena eta Debako ondasun natural eta kulturalen elementu aipagarrienak azalduko zaie. Horretarako erakusketa eta ikus-entzunezko gune bat proposatzen da, non Geoparkearen bisitarekiko interesa erakutsi eta altxatuko den. Siendo Deba la sede del Geoparque, se quiere aprovechar la ubicación física en la Oficina de Turismo, un lugar por el que pasan miles de personas al cabo del año, para crear un espacio donde se explica a los visitantes lo que ofrece el Geoparque de la Costa Vasca en su conjunto y algunos elementos relevantes del patrimonio natural y cultural de Deba. Para ello se propone un espacio expositivo y audiovisual que presenta y suscita el interés por la visita al Geoparque.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible
		Lastur balore turistikoan jartzeko Plana idatzi eta abiaraztea. Redacción y puesta en marcha del Plan de puesta en valor turístico de Lastur.	O	X			Proposatzen den azterketaren helburua Lasturko San Nikolas erdiguneko titulartasun publikoko espazio eta azpiegiturretan garatu behar diren ekintzak definitzea da, Lasturren, Paisaia, Kultura eta Geologiarekin lotutako turismoak duen potentzial argiaren ideiatik abiatuta. Bisitariak jasotzeko orduan duen garrantziatik eta baita gainontzeko haranaren aurkezpenean duen eraginagatik ere. Partiendo de la idea de que Lastur tiene un notable potencial turístico ligado a elementos del Paisaje, la Cultura y la Geología, el estudio que se propone tiene como objetivo definir las actuaciones a llevar a cabo en los espacios e infraestructuras de titularidad pública en el núcleo de San Nicolas de Lastur, por la importancia vital que juega en la acogida del visitantes y la presentación del resto del valle.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible
		Karst-en ikus-entzunezkoa sortzea. Crear el Audiovisual del Karst.	O	X			Oso garrantzitsua da Geoparkeko Interpretazio Planaren proposamena baloratzea, non Lasturrek bisitentzat paper garrantzitsu bat betetzen duen, Costa Vascako Geoparkeko Karst inguruetaz gozatzeko baita. Proposatzen den produktuetako bat Karst aren inguruko ikus-entzunezkoa da, izaera didaktiko batekin. Es muy importante valorar la propuesta del Plan de Interpretación del Geoparque, en el que Lastur juega un papel importante para la visita y disfrute en el entorno del Karst del Geoparque de la Costa Vasca. Uno de los productos que se plantea es el audiovisual promocional del Karst, pero con un marcado carácter didáctico.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible
		Lasturreko aterpetxearen doiterako esku-hartzea. Intervención para la puesta a punto del Albergue de Lastur.	O	X			Azpiegituren erreforma egin eta turismo aterpetxeen dekretuan eta Geoparkeko Interpretazio planean egokitzeko kudeaketa formulari irtenbidea eman. Reforma de la infraestructura y solución de la fórmula de gestión para su adecuación al Decreto de Albergues Turísticos y al Plan de Interpretación del Geoparque.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible
		GEOPARKEA- karsteko bisitaldi gidatuen eskaintza edo honen inguruko jarduera interesgarriak prestatzea. GEOPARQUE -Preparar oferta de visita guiada o actividades de interés en el entorno del Karst.	O	X	X		Debak, Karstaren inguruko bisitetan eta lotutako elementuetan (ondasun arkeologikoa, haitzuloak, geomorfologia, kultura, etnografia, mito eta kondaira jakin batzuk, etab.) lehentasuna izateko aukera argia dauka. Dena dela, ekintzak eta/edo jarduera ezberdintzaile eta erakargarriak diseinatzea beharrezkoa ikusten da, ikuspena eta fama irabazteko. Deba tiene una oportunidad clara para posicionarse como espacio prioritario de visita relacionada con el Karst y sus elementos asociados (patrimonio arqueológico, cuevas, geomorfología, cultura, etnografía, mitos y leyendas específicas, etc.) No obstante, se ve necesario diseñar actuaciones y/o actividades diferenciadoras y atractivas, para ganar visibilidad y notoriedad.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible
		Debako Geoparkeko Bisitari Zentroko azpiegituren sorkuntzarako aurre azterketa (kokapena, bideragarritasuna, finantzaketa, proiektua, etab.) Estudio previo para la creación de la infraestructura del Centro de Visitantes del Geoparque en Deba (ubicación, viabilidad, financiación, proyecto, etc.).	E	X			Geoparkearen Interpretazio Planaren arabera, Debak honen egoitza gisa, bisitari zentro bat izan beharko zuen non Geoparkearen kontzeptu orokorra transmititu beharko litzateke. "karsta- Europako historiaurreko kultur paisaia berria" hitzaldia zehazki garatu. De acuerdo con el Plan de Interpretación del Geoparque, Deba como sede del mismo, debería contar con un Centro de Visitantes en el que se transmitiría el concepto global de Geoparque, y de forma específica desarrolla el discurso "El Karst-Paisaje cultural vivo de la Prehistoria de Europa-	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA PROGRAMAMA	EKINTZA ACCIÓN	EKINTZA ESTRATEGIKOA/OPERATIBOA ACCIÓN ESTRATEGIKOA/OPERATIVA	JARRAIPEN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTACIONES C. SEGUIMIENT O	UDAL TEKNIKOPOLITIKAREN APORTAZIO AK_APORTACIONES PARTICIPACION TOOS/PROLITICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTACIONES PARTICIPACION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA RESPONSABLE	PROPOSAMEN EN PRIORIZAZIOA, PRIORIZAZIÓN PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA ÁMBITO TEMÁTICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG		
2.L.E. Promoción de actividad económica sostenible	Jarduera ekonomiko jasangarriaren sustapena.	Turismo zentro aktibo bat sortzeko aurre azterketa. Estudio previo para la creación de un centro de turismo activo.	O	X	X		Udaletxearen eta udalerriko kirol turismo aktiborako enpresen arteko lankidetzatik sortutako turismo zentro baten bideragarritasuna aztertzea izango litzateke. Ur jardueren eskaintza bultzatzea aurreikus eta gomendatzen da. Proiektuaren diseinu eta definizioak, herritarrentzako ur kirolen bultzadarako udal proiektuarekin izan dezakeen lotura aztertu beharko luke. Se trataría de estudiar la viabilidad de un centro de turismo activo a partir de la colaboración entre el Ayuntamiento y las empresas de turismo activo y deportivo de la localidad. Es previsible y recomendable impulsar la oferta de actividades acuáticas. El diseño y definición del proyecto tendría que contemplar su vinculación al proyecto municipal de impulso de los deportes acuáticos para la población.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible		
		Hotel inbertsioen sustapena. Fomento de inversiones hoteleras.	E	X	X		Hotelen aukera handitzea erabakigarria da, ikuspegi ekonomikotik turismoak duen garrantzia erlatiboa handitzeko. Horregatik, ikuspuntu urbanistikotik neurri berriak hartzea gomendatzen da. Para incrementar la importancia relativa del turismo desde el punto de vista económico, la ampliación de las plazas hoteleras es un factor determinante. Por ello se recomienda adoptar medidas adecuadas desde la perspectiva urbanística.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible		
		P 2.3 Merkataritza eta ostalaritzaren dinamizazioa Dimamización del comercio y hostelería												
		Lehendik dagoen ostalari eta merkatarien elkarte indartu. Reforzar la asociación de comerciantes y hosteleros existentes.	O	X				Helburua, lehendik dagoen elkarte indartzea da, bien artean eta udaletxearekin elkarlanean lan eginez. Ostalaritza merkatarien eta udaletxearen arteko elkarlanerako ekintzak bultzatu. Con el objetivo de reforzar la asociación existente y trabajar en colaboración entre ambos y con el Ayuntamiento. Impulsar actuaciones de colaboración entre comerciantes, hosteleros y ayuntamiento.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
		Lokal berriak irekitzea erraztea. Facilitar la apertura de nuevos locales.	O			X		Adibidez, zergetan onurak eskainiz. Ofreciendo beneficios en los impuestos por ejemplo.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Garapen ekonomikoa	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria	
		P 2.4 Lehen sektorearen bultzada Impulso del sector primario												
Lehen sektorea sustatzea. Fomentar el sector primario.	O		X	X		1.-Debako landa paisaia bermatu eta babesteko. 2.-Nekazaritza lurra eskuratzeko bideak jarri. 3.-Debemen eta Gipuzkoako Lur Funtsarekin kolaboratu. 4.-Landa gunetako eta nekazariak osatutako foroak martxan jarri. 5.-Landa eremuetako mantenimendu eta garbiketa lanak sustatu. 1.-Para garantizar y proteger el paisaje rural de Deba. 2.-Poniendo medios para conseguir tierras agrícolas. 3.-A través de la colaborar con Debemen y Lur funtsa. 4.-Puesta en marcha del foro de agricultores de zonas rurales. 5.-Impulso de actividades de mantenimiento y limpieza.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible			
Tokiko produktuak merkaturatzeko estrategiak bultzatzea. Impulsar estrategias para la comercialización del producto local.	O		X	X		Honela, bitartekari gabeko erosketak bultzatzea eta ekoizle, merkataritzaren eta ostalaritzaren artean aliantzak sortzea bilatzen da. Horretarako, elkarlan lerro eta ekintzak zehaztuko diren bilera foro bat sortzea beharrezkoa da. Gainera tokiko merkataritzaren indartzen jarraitu beharko da eta kontsumo taldeei laguntza ematen. Con ello se pretende impulsar la compra sin intermediario y crear alianzas entre productores, comercio y hostelería. Así, es imprescindible crear un foro de encuentro donde se marquen las líneas y acciones de colaboración. Además, se deberá seguir impulsando el mercado local y dar apoyo a grupos de consumo.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible			
Tokiko produktuaren kontsumorako informazio eta sentsibilizazio kanpaina. Campaña de información y sensibilización para el consumo del producto local.	O		X	X		1.- Honekin, tokiko ekoizleen lana eta lan honek duen garrantzia erakustea da helburua, landa eremuen dinamizazioaren bitartez. 2.-Eskola ortuak garatzea heziketa zentroetan. 1.-Con ello se pretende mostrar el trabajo y la importancia de los productores locales e impulsar la dinamización de las zonas rurales. 2.- Desarrollar huertos escolares en los centros educativos.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible			
Lehen sektore ekologikoaren ekintzailatza sustatzea. Fomento del emprendizaje para el sector primario ecológico.	O		X	X		Ingurunearekin adeitsua den lehen sektore bat sortzea da apustua, horregatik, lehen sektore ekologikoaren ekintzailatza ahaleginak egitea egokia litzateke. Horretarako, nekazari berriak prestatzea eta gaur egungo ekoizleak informatzea beharrezkoa da. La apuesta debe ser un sector primario respetuoso con el entorno, por ello sería conveniente realizar esfuerzos en el emprendimiento en el sector primario ecológico. Para ello es imprescindible formar a nuevos agricultores e informar a los productores actuales.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible			

LERRO ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI CA	PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ESTRATEGI KOA/OPERA TIBOA_ACC ION ESTRATEGI CA/OPERATI VA	JARRAIPEN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIENT O	UDAL TEKNIKO/PO LTIKARIEN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION TOOS/PROLIT ICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA_PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG	
3. L.E. Apuesta por el patrimonio cultural y natural. 3.1.E. Ondare kulturalaren eta naturalaren aldeko apustua.	P 3.1 Deba ibaia eta Estuarioa Río Deba y Estuario												
			Debako estuarioa berreskuratzea eta balioan jartzea interes handiko espazio integral gisa (bi ertzak, Deba-Mutriku). Puesta en valor del estuario de Deba como espacio urbano integral (ambos márgenes, Deba-Mutriku) de gran interés.	E	X	X	X	Lan Mahai instituzional baten abiaraztea, estuarioa bultzatu eta balioan jartzeko helburuarekin. Plan Berezia iren idazketa. Puesta en marcha de una Mesa de trabajo institucional con el objetivo de impulsar y poner en valor el estuario. Redacción del Plan Especial.	Udala Ayto.	A_A	Luzea Largo (5-8 urte años)	Lurraldea eta Plangintza Territorio y Planeamiento	5-Plangintza eta Hirigintza diseinua 5-Planificación y Diseño urbanístico
			Ur kirolak sustatzea. Fomentar los deportes de agua.	O		X	X	Estuario inguruak eskaintzen dituen aukerak erabili eta honen ezarpena baloratu. Aprovechar las oportunidades que el entorno del estuario ofrece y valorar su implantación.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Garapen ekonomikoa Desarrollo Económico	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasagarria 8- Economía local viva y sostenible
			Deba ibaiaren birgaitze, bernaturalizazio eta hobekuntzarako proiektuaren betearaztea (Sasiola Monasterioko ibai paseoa). Ejecución del proyecto para la renaturalización, rehabilitación y mejora del Río Deba (paseo fluvial del Monasterio de Sasiola).	O	X			Nagusiki ingurumenaren ikuspegitik dago idatzia proiektua. Honen exekuzioak interbentzio partzial bat ekarriko bazuen ere, Deba ibaiaren balio integralerako interes nabarikoak izango litzateke. El proyecto está redactado desde una perspectiva fundamentalmente medioambiental. Su ejecución daría lugar a una intervención parcial, pero de evidente interés en la puesta en valor integral del Río Deba.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ura Agua	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
			Sasiola- Astigarribia-Deba ibai ingurua balio turistikoa, kultural eta naturalean jartzeko proiektua (goian aipatutako proiektuaren osagarri) eta honek Debako nukleoarekin duen lotura (Errege ibilbidea eta Deba ibaia). Proyecto para la puesta en valor turístico, cultural y natural del entorno Sasiola-Astigarribia-Río Deba (Complementario al proyecto arriba mencionado) y su conexión con el núcleo de Deba (camino Real y río Deba).	O	X			Ibai ondoko ibilbidearen diseinatzea bokalearen eta Sasiola inguruaren artean, interes historiko eta arkeologikoa duten gunetara gerturatzen gaituena. Interes handiko ondare baliabide kultural eta naturalak aurkitzen dira ingurune honetan: Dona Jakue bidea, Errege Bidea, haitzuloak, ondasun arkeologikoak, Astigarraga eta Sasiolarekin lotutako erlijio ondasunak, merkataritza eta nabigazioaren historia, bainuetxe turismoa, ondasun naturalak-balore ekologikoak, balore etnografikoak, etab. Trazado de un paseo interpretado próximo al río, entre el estuario y Sasiola que nos aproxime a lugares de interés histórico y arqueológico. En este entorno se encuentran recursos patrimoniales culturales y naturales de gran interés: Camino de Santiago, Camino Real, cuevas, patrimonio arqueológico, patrimonio religioso ligado a Astigarribia y Sasiola, historia de comercio y navegación, turismo balneario, patrimonio natural-valores ecológicos, valores etnográficos, etc.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ura Agua	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
			Deba Ibaiaren Birgaitze Integraleko beste ekintza batzuk. Otras acciones de Rehabilitación Integral del Río Deba.	O	X	X		Instituzio eskudunekin elkartanean jarraitu landare inbaditzaileen gabetze eta autoktonoen landatzerako. Seguir colaborando con las instituciones competentes en la eliminación de plantas invasoras y plantación de autóctonas.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Ura Agua	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
3. L.E. Apuesta por el patrimonio cultural y natural. 3.1.E. Ondare kulturalaren eta naturalaren aldeko apustua.	P 3.2 Ondare historiko-artistikoa eta arkeologikoa Patrimonio histórico-artístico y arqueológico												
			Haitzuloetako babes neurriak, bertara bisitetarako aukera (sarbidea) eta hauen interpretazioa baloratzeko. Valorar las medidas de protección así como las posibilidades para su visita (acceso) y/o interpretación de las cuevas.	O			X	Arkeologia-aztarnategirik ez duten haitzuloentzat ere gomendagarria da lan hau, atal honen barne gelditzen dira dena dela, haitzulo hauek duten garrantziagatik, Deba Goi Paleolitikoarekin lotura duen ondasun prehistorikoaren dibulgazioa eta ezagutzarako interes bereziko gune gisa kokarzen bait dute. Duten interes bereziagatik, hasiera baten, analisi hau Praillehaitz eta Urtegi haitzuloen inguruan zentratzea proposatzen da. Este trabajo es recomendable también para las cuevas que no tienen yacimiento arqueológico, no obstante queda incluido en este apartado por la especial relevancia de estas cuevas que posicionan a Deba (conjuntamente con Mutriku y Mendara) como un espacio de especial interés para el conocimiento y divulgación del patrimonio Prehistórico ligado al Paleolítico Superior. A priori se propone centrar este análisis entorno a las cuevas de Praillehaitz y Urtegi por su especial interés.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
			Debako Historiaurreko Ondasun gaien inguruan adituak diren pertsonekin hitzaldi-bilera bat antolatzea. Organizar un encuentro/conferencia con expertos en el tema del Patrimonio Prehistórico en Deba.	O	X			Debako arkeologia eta historiaurreko ondasun gaien inguruko bi urtez behineko bilera antolatzea gomendatzen da. Entitate, museo, adituak, etab. garrantzitsu eta eraginkorrekin lotura ezinbestekoa da. Se recomienda diseñar unos encuentros bianuales sobre temas de arqueología y Patrimonio Prehistórico en Deba. Es fundamental la alianza con entidades, Museos, expertos,...más relevantes e influyentes.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	2- Udala kudeaketa jasagarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad
			Turismo bulegotik antolatutako bisiten programa Itziar Santutegira. Programa de visitas al Santuario de Itziar promovidas desde la Oficina de turismo.	O	X			Santutegira bisita bat antolatu. Denbora motzeko bisitak eta arrazoizko prezio batean, egunean zehar periodo jakin batean errepikatzen direnak, egun eta ordu jakin batzuetan, erreserbatzeko beharrik gabe. Preparar una visita al Santuario. Visitas de muy corta duración y a precio muy asequible, que se repiten durante un periodo determinado a día y hora fija, sin necesidad de reservar.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	2- Udala kudeaketa jasagarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad

LERRA ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI CA	PROGRAMA PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ESTRATEGI KOA/OPERA TIBOA_ACC ION ESTRATEGI CA/OPERATI VA	JARRAIPEN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIENT O	UDAL TEKNIKO/PO LITIKAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION TOOS/ POLITIKOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORITAZI OA PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG	
3. L. E. Apuesta por el patrimonio cultural y natural. 3.1.E. Ondare kulturalaren eta naturalaren aldeko apustua.		Debako elizara bisita gidatuen eskaintza areagotzea eta honen gune gertuenetara zabaltzea(Ondare historiko-artistikoa hirigunean). Intensificar la oferta de visitas guiadas a la Iglesia de Deba y extenderla hacia su entorno próximo (patrimonio histórico-artístico en el núcleo urbano)	O	X		X	Udaldian, Debako Turismo bulegoko langileek elizara bisita gidatuak burutu ditzakete, egun eta ordu jakin batzuetan. Donbora motzeko bisitak arrazoizko prezioan eta erreserbatzeko beharrik gabe. Alde zaharreko ondare historiko-artistikotik bisita osoagoak egiteko aukera. Durante la época estival, personal de la Oficina de turismo de Deba puede realizar visitas guiadas a la iglesia a día y hora fija. Visitas de corta duración a precio muy asequible, y sin necesidad de reservar. Posibilidad de visitas más completas por el patrimonio histórico-artístico del núcleo urbano.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udal administrazioa Gestión ambiental Administración municipal	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad	
		Gaur egungo kultura ondasunen inbentarioak integratu eta osatzea. Etorkezunera begira, horretan oinarrituz, berreskuratze/zaintze/hobekuntza interbentzio Plan bat garatzea. Integrar y completar los inventarios de patrimonio cultural existentes y llevar a cabo en base al mismo un Plan de intervención para la recuperación/conservación/puesta en valor, cara al futuro.	O			X	Debako Ondasun kultural zabal eta garrantzitsua kontuan edukiz, honen berreskurapen, kontserbazio eta balioan jartzeko Plan bat definitzea proposatzen da, lehentasunak eta faseak zehaztuz. Teniendo en cuenta el extenso e importante patrimonio cultural de Deba, se propone definir una Plan para su recuperación, conservación y puesta en valor, marcando las prioridades y fases.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udal administrazioa Gestión ambiental Administración municipal	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad	
		Ezagutu Deba proiektuaren garapena. Desarrollo del proyecto de Ezagutu Deba.	O	X			Ezagutu Deba Proiektuaren finkatzea eta hedapena (historiaurrearen inguruko Totemaren kokatzea, Deba erdialdea Sasiolarekin lotzeko Totema, etab.) Deba eta Itziar erdiguneetan. Consolidación y ampliación del proyecto Ezagutu Deba (Instalación de Tótem sobre prehistoria, Totem para la conexión del núcleo de Deba con Sasiola, etc.) en los núcleos de Deba e Itziar.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udal administrazioa Gestión ambiental Administración municipal	2- Udal kudeaketa jasangarritasuneruntz 2- Gestión municipal hacia la sostenibilidad	
	P 3.3	Done Jakue bidea Camino de Santiago											
		Erromesentzako zerbitzuak hobetzea. Mejorar los servicios a los peregrinos.	O		X	X	"Amigos del camino", informazio bulegoa, merkatari eta ostalarien elkarteak, ostatu interesatuak eta lotura duten beste zerbitzu batzuen (adb.taxi) elkarlanarekin, erromesentzat zerbitzu berriak ezartzea edo lehenagoko zerbitzuak hobetzea. En colaboración con la Asociación de Amigos del Camino, de la Oficina de Turismo y la Asociación de comerciantes y hoteleros de la localidad, alojamientos interesados y otros servicios vinculados (p.e. taxis,...) poner en marcha nuevos servicios o mejorar servicios existentes adaptados a los peregrinos.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Kultura Cultura	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
		Erromesentzat aterpetxe berri bat irekitzea. Apertura de un nuevo albergue para peregrinos	E		X	X	Geltokiko eraikinaren birgaitze eta abiaraztea (lehen solairu eta teilatu azpia) erromesentzat aterpetxe gisa. Rehabilitación y puesta en marcha del edificio de la estación (planta primera y bajo cubierta) como albergue de peregrinos.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Kultura Cultura	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
		Segurtasuna, erosotasuna, seinalizazioa eta bidea hobetzea. Mejorar la seguridad, comodidad, señalización y el camino.	O		X	X	Ibilbideko gune beltzak identifikatu eta hauen hobekuntzarako jardun (san Roke jaitsiera adb.), erromesentzat aterpetxe berria markatu eta orokorrean ibilbidearen egoera ona zihurtatu (sendo, seinaleak, etab.). Identificar los puntos negros del camino y actuar para su mejora (p.e. bajada San Roke), señalar el nuevo albergue de peregrinos y en general velar por el buen estado del camino (firme, señales, etc.).	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Kultura Cultura	8- Tokiko ekonomia bizi eta jasangarria 8- Economía local viva y sostenible	
	P 3.4	Nortasuna Identidad											
		Artxibo historikoaren eta bertako argazkien zaharberritzea eta digitalizazioa osatzea eta honen dibulgazioa bultzatzea. Completar la restauración y digitalización del archivo histórico y las fotos existentes e impulsar su divulgación.	O		X	X	Lehendik dagoen artxiboaren digitalizazioa osatu eta honen dibulgazioa bultzatu udaletxeko web orriaren bitartez. Completar la digitalización del archivo histórico ya existente, así como las fotos antiguas existentes e impulsar la divulgación de estos mediante la página web del ayuntamiento.	Udala Ayto.	E_M	Luzea Largo (5-8 urte años)	Kultura Cultura	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
		Sakonetako zentral nuklearra gelditzeko izan zen herritarren mugimenduak gogoraztea eta herritarrei gertatutakoa trasmittzea. Conmemoración del movimiento ciudadano para la paralización de la central nuclear de sakoneta y transmitir a la ciudadanía dichos hechos.	O	X			Momentu historiko honekin lotutako jarduera bat edo gehiago burutzea proposatzen da. Se propone realizar una o varias actividades relacionadas con dicho momento histórico.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Kultura Cultura	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
	San Roke festak eta beste ohiko festak bultzatu eta euskal mitologia edota ohiturekin duten lotura sendotu: kopraixak, San Nikolasak, inauteriak, San Juan sua,etab. Impulsar las fiestas de San Roque y otras fiestas tradicionales, así como reforzar la relación entre estas y la mitología vasca o tradiciones: San Nicolas, kopraixak, carnavales, fuego de San Juan, etc.	O		X	X	Herriko jaien karakterizazioa landu. Jaietan, eskualdeko musika taldeekin koordinazio lana (kontzertu jaietan), etab. Trabajar la caracterización de las fiestas del pueblo. En fiestas, trabajo de coordinación con grupos de música de la comarca (conciertos), etc.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Kultura Cultura	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno		

LERRO ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI CA	PROGRAMA PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ESTRATEGI KOA/OPERA TIBOA_ACC ION ESTRATEGI A/OPERATI VA	JARRAIPEN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIEN TO	UDAL TEKNIKO/PO LITIKAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION TOOS/POLIT ICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA_PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG	
3. L.E. Apuesta por el patrimonio cultural y natural. 3.L.E. Ondare kulturalaren eta naturalaren aldeko apustua.		Euskara Plan estrategikoa egin eta urteroko kudeaketa plana berritzea. Haur eta gazteen aisialdian eta Debako familietako erabileran lehenasuna ipini. Hacer un plan estratégico del Euskera y renovar el plan de gestión anual. Poner prioridad en el tiempo libre de los niños y jóvenes, y en las familias.	O		X	X	Euskeraren igorpena landu: etxean, eskolan, aldizkarietan, etab eta Euskeraren transversalitatea herriko eremu guztietan bermatu. Trabajar la transmisión del euskera: en casa, escuela, revistas, etc. Y garantizar la transversalidad del euskera en todos los ámbitos.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Euskara Euskara	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
		Tokiko memoriarekin lotura duten dokumentuen argitalpenaren inguruko proiektu bat ezartzea. Establecer un proyecto de edición de documentación relacionada con la memoria local.	O		X	X	Lehendik dagoen herriko memoriarekin lotutako dokumentazioa editatzeko balioko duen proiektu bat garatzea proposatzen da (Debako kondairak etab.). Se propone desarrollar un proyecto donde se editara la documentación existente ligada a la memoria local. (leyendas de Deba, etc.).	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Kultura Cultura	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
	P 3.5 Babestutako gune naturalak eta landa gunea Espacios Naturales protegidos y entorno rural												
		Udalerriz gaindiko instituzioekin elkarlana sustatzea babestutako espazio naturalen Kudeaketan. ("Red Natura/Biotopo). Colaborar con las instituciones supra municipales en la gestión de los espacios naturales protegidos (Red Natura y Biotopo)	O	X			X	Gipuzkoako Foru Aldundiarekin hartu eman zuzena izan, Red Natura barnean (Izarraitz) eta Biotopo guneetarako gestio programan jasota dauden ekintzak koordinatu ahal izateko. Gutxienez, urtean behin bilera bat elkarrekin eginez. Para poder coordinar las acciones que están recogidas en la gestión de programa para la zona de Biotopo y dentro de la Red Natura (Izarraitz), tener relación directa con el Gobierno Vasco. Organizando una reunión al menos una vez año.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
		Lasturko harrobiaren jarraipen lanak garatzea, Eusko Jaurlaritzaren eta Udalaren arteko lankidetzaz sustatuz. Desarrollar los trabajos de seguimiento de la cantera de Lastur, promoviendo la cooperación entre el ayuntamiento y el Gobierno Vasco.	O		X			Harrobiek eskumena Euskal gobernuko Garapen Ekonomiko eta Lehiakortasunaren departamentu dagokio. Harrobiko jardueraren garapenaren jarraipena, inplikaturak zati hitzarmen arabera egitea. El Dpto. de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno vasco es competente en materia de canteras. Sería conveniente que el desarrollo de la actividad en la cantera se realizara en base a acuerdos de las partes implicadas.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
		Foru Aldundiaren laguntzarekin, Elorrixa aisialdi eremu gisa indartzea. Reforzar Elorrixa como zona de ocio con la ayuda de diputación foral.	O	X				Elorrixako zonaldearen hobekuntzarako plan bat burutu, Geoparkea, GFA eta Debemenekin batera. Llevar a cabo un Plan para la mejora de la zona de Elorrixa conjuntamente con el Geoparque, la DFG y Debemen.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
		Santa Katalina inguruaren hobekuntzarako esku-hartzea. Intervención para la mejora del entorno de Santa Catalina.	O			X		Santa Katalinako inguru naturalaren babeserako prozesua abiaraztearen garrantzia aztertu, eta hau balioan jartzeko hartu beharreko neurriak burutu. Estudiar la pertinencia de poner en marcha el proceso para la protección del entorno natural de Santa Catalina, y ejecutar un paquete de medidas para su puesta en valor.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes
	Talaia bidezidorreko arazoak konpontzea Gipuzkoako Foru Aldundiaren lankidetzarekin. Resolver los problemas del sendero Talaia en colaboración con la Diputación Foral de Guipuzcoa.	O	X				Gehienbat N-634ko igarobidearen konponbideari dagokio, baina baita mantentze eta seinalizazio arazoak ere. Principalmente se refiere a la solución del paso por la N-634, pero también a las cuestiones de mantenimiento y señalización.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes	
	Bide publikoen inbentarioa osatzea. Crear el inventario de los caminos públicos.	O		X	X		Orain arte asfaltatutako bide publikoen inbentarioa egin da, baina honen osatzea beharrezkoa ikusten da mantentze-baldintzak ezartzeko, baita ibilbideak edota beste esku hartze batzuk diseinatzeko orduan kontuan hartzeko ere. Hasta la fecha se ha realizado el inventario de caminos públicos asfaltados, pero se ve necesario completarlo para poder establecer las necesidades de mantenimiento, así como para tenerlo en cuenta a la hora de diseñar recorridos u otras intervenciones.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Ingurumen kudeaketa Udala administrazioa Gestion ambiental Administración municipal	3- Ondasun Natural komunak. 3- Bienes Naturales comunes	

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	EKINTZA ACCIÓN	EKINTZA STRATEGIA KOA/OPERATIBOA ACCIÓN ESTRATEGIA/OPERATIBA	JARRAIPEN BATZORDEA REN APORTAZIO AK APORTAZIOEN C. SEGUIMIENTU	UDAL TEKNIKOPOLITIKAREN APORTAZIO AK APORTAZIOEN PARTIZIPAZIOA TODOS/POLOITIKOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK APORTAZIOEN PARTIZIPAZIOA CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN	ARDURADUNA RESPONSABLE	PROPOSAMEN EN PRIORIZAZIOA, PRIORIZAZIOA PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA ÁMBITO TEMÁTICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG
4. LINEA ESTRATEGIKOA Kohesio soziala	P 4.1	Etxebizitza programa Programa de vivienda										
			E		X	X	Plan honen garapenean, birgaitzea, existitzen diren eraikin hutsak eta errenta bezalako parametroak hartuko dira kontuan. Lokalak etxebizitza bihurtzea ere landuko da. Ekintza Estrategikorako Plan honen garapenerako, lan-talde bat sortuko da udal departamentu ezberdinekin. En el desarrollo de este Plan se tendrán en cuenta parámetros como la rehabilitación, las viviendas vacías existentes y el alquiler. También se trabajará la transformación de locales en vivienda. Para el desarrollo de este Plan de Acción Estratégico, se creará un grupo de trabajo con distintos departamentos municipales.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Etxebizitza Vivienda	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X	X	Etxebizitza hutsen eta bigarren bizietxeen egoeraren analisi bat egin. Hacer un análisis del estado de las viviendas vacías y segundas residencias.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Etxebizitza Vivienda	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X	X	Etxebizitzen alokairuaren bultzadarekin erlazioanuta dauden ekintzen bultzada baloratu: Eusko jaurlaritzaren programak, etxebizitza hutsen zergak, etab. Valorar el impulso de actuaciones ligadas al impulso de alquiler de vivienda: programas de GV, impuestos a las viviendas vacías, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Etxebizitza Vivienda	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O			X	Lokalak etxebizitza bihurtzeko udal Ordenantzaren idazketa, onarpena eta abiaraztea. Redacción, aprobación y puesta en marcha de la ordenanza municipal para convertir locales en vivienda.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Etxebizitza Vivienda	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
	P 4.2	Gazteria Juventud										
			O			X	Gaur egungo batzordeak kirola eta gaztedia izena hartzen badu ere, kirolak bakarrik funtzionatzen du, beraz gaztediarena bultzatu behar da. Udala eta gazteen arteko bilerak zehaztea gazte programa bat eratzeko helburuarekin. Aunque el comité de hoy en día se llame juventud y deporte, solo funciona el de deporte, por lo tanto hay que impulsar el de los jóvenes. Establecer un protocolo de reuniones periódicas con el fin de elaborar un programa de actuación en el sector juvenil.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X	X	Prestakuntza ikastaroak, ikastaro kulturala, etab. antolatu, bereziki udan. Gazteentzat gainontzeko herrialdeekin elkartasun proiektuak bultzatu. Gazteak eta Sahara adibidez. Organizar cursos de formación, actividades culturales, etc. principalmente en verano. Impulsar proyectos de solidaridad de los jóvenes hacia otros países. Jóvenes y Sahara por ejemplo.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X		Hizkuntza eta gizarteratze arazoak dituzten edo tratu txarrak jasan dituzten umeei babesa izango lukete. Behintzat arazoak antzemateko eta irtenbide bat emateko, egokiak diren hezitzaile eta ingurunearekin. Los niños que tengan problemas sociales o de lenguaje, o que sufran de malos tratos tendrían protección. Al menos para detectar problemas y darle una solución, con cuidadores y entorno adecuados.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X		Gaztetxeko teilatuaren obrak hasita daudela kontuan izanik, hauen bukatzea planteatzen da. Iniciadas las obras del tejado del Gaztetxe se plantea su finalización.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O		X		Eskola zentroetan genero indarkeriaren prebentziorako kanpainak bultzatu eta genero biontziako biktimei arreta hobetzeko koordinazio protokolo bat garatu. Impulsar una campaña de prevención de la violencia de Género en los centros escolares y desarrollar un protocolo de coordinación para la mejora de la atención a las víctimas de violencia de género.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			O	X			Gazteentzeko alokairuan ezarritako lokaletan kontrol bat egon dadin Ordenantza bat bultzatu, horrela arriskuak ekidituz. Impulsar la ordenanza con el objeto de que haya un control de los locales puestos en alquiler para jóvenes y evitar peligros.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social

LERRO ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI KA	PROGRAMA	PROGRAMA	EKINTZA ACCION	UDAL TEKNIKO/PO LTIKAREN BANTZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONEN PARTICIPAC ION TOOS/POLIT ICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONEN PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG		
4. LINEA ESTRATEGICA Kohesio social	4. LERRO ESTRATEGIKOA Kohesio soziaia.	P 4.3	Gizarte ekintza Accion social										
			Eguneko zentroaren egoera hobetzea. Mejora del estado del Centro de día.	O		X	X	Lehendik dagoen proiektuaren arabera, Aldundiarekin Eguneko Zentroko erreforma obraren exekuziorako finantziazioa kudeatu, dependenziazadun pertsonen zerbitzuak hobetzeko asmoz. Gestionar con Diputación la financiación para la ejecución de las obras de reforma del centro de día según el proyecto ya existente, para mejorar los servicios de las personas con dependencia.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			Genero indarkeriari buruzko protokolo bat ezartzea. Larrialdi kasuetarako lokal bat lekualdaketa aukera gisa gaitzea. Establecer un protocolo para los casos de violencia de género. Habilitar un local como espacio de realojo para emergencias.	O	X	X		Udaltzaingoa eta ongizateko langileek protokoloari buruzko prestakuntza jasotzea. Formación sobre el protocolo para la policía municipal y los trabajadores de bienestar social.	Udala Ayto.	E_M	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			Udalak, ikastetxeekin edota tokiko beste elkarteekin elkarlanean, gizartearen interesa duten hainbat proiektu abian jartzea. El ayuntamiento, en colaboración con los centros educativos y/u otro tipo de asociaciones locales llevar a cabo diferentes actuaciones de interés social.	O		X		Interes komun bati erantzun nahian, herriko ikastetxeekin edota elkarteekin proiektu berriak abian jartzea. Adb. Gabonetako apaingarriak, eskola bidea, bigarren eskuko merkatua, etab. Trabajar con los centros educativos municipales y/o asociaciones municipales para poner en marcha nuevos proyectos de interés común: adornos de navidad, camino escolar, mercado de segunda mano, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
			Ortu Ludikoak sustatzea. Impulsar huertas de ocio.	O		X		Aisialdirako baratza ekologikoak sortzea. Baratzen tamaina desberdina izango dute, familia bakoitzaren kide kopuruaren arabera. Hauen ekoizpena eta produktuen kontsumoa familiarentzako izango da soilik. Crear huertas de ocio para la ciudadanía de Deba, apostando por una agricultura ecológica y un espacio de ocio sostenible. Huertas de diferentes tamaños, en función de los integrantes de cada familia, para la producción y consumo exclusivo familiar.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social
	P 4.4	Enplegarritasuna Empleabilidad											
		Enplegu politikan parte hartzen duten eragile ezberdinen koordinazioa hobetzea. Mejorar la coordinación con los distintos agentes intervinientes en las políticas de empleo.	O	X			Lanbide eta bere zentro homologatuen esku dago langabetuen kolektiboaren eratzia. Mutriku-Deban oso zaila da antzeko perfilak izango duten pertsonak lotzea kurto bat betetzeko. Elgoibar, Mutriku, Eibar, etab.en aldiz eskaintza zabalago bat dago. Horretarako mahai bat sortu daiteke Debegesa, Lanbide, Sartu, lanbide prestaketarako institutuak, etab.kin eta bultzatu daitezkeen ekintza posibleak aztertu. La formación para el colectivo desempleado está en manos de Lanbide y de sus centros homologados. En Mutriku-Deba es muy difícil conseguir personas con un perfil parecido para llenar los cursos. En Elgoibar, Mutriku, Eibar, etc. en cambio hay una oferta más amplia. Para ello, se plantea establecer una mesa con Debegesa, .Lanbide, Sartu, Institutos FP, etc. y analizar qué posibles acciones se podrían impulsar.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lan-merkatua Mercado de trabajo	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social	
		Langabetuak zerbitzuetarako prestatu eta kontratatzea, dependenzia duten pertsonen etxez etxeko laguntzarako adibidez. Formar y contratar a los desempleados para los servicios, para Asistencia domiciliaria a dependientes por ejemplo.	O			X	Zentru homologatuekin adostasunak bultzatu langabetuen prestaketarako. Impulsar acuerdos con centros homologados para la formación de los desempleados.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lan-merkatua Mercado de trabajo	9- Berdintasuna eta justizia soziala 9- Igualdad y justicia social	
		Ekintzailetasun izaera bultzatzea. Impulsar el espíritu empresarial.	O		X		Adibidez, 1- Informazio tailerrak, "stand"en bat... Udaletxeko norbaitek zuzendua. 2- Ekintzailetasunerako diru laguntzak 3- Enpresa bat sortzeko lizentziarik ordaindu behar ez izatea. Por ejemplo, 1- Talleres informativos, algún "stand"... dirigido por alguien del ayuntamiento. 2- Ayudas económicas para el emprendizaje . 3- Exención de tasas de licencias para poner un negocio.	Udala Ayto.	A_A	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Lan-merkatua Mercado de trabajo	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
		Zerbitzu publikoa lehenestea azpi-kontratazioen aurrean. Potenciar el servicio público frente a las subcontrataciones.	O	X			Langileen parte-hartzea sustatu, kalitatezko enpleguak sortu, azpi-kontratazioen aurrean zerbitzu publikoa lehenetsi, langileen gaitasun profesionala etengabe hobetu eta prekarietatea areagotzen duten lanak saihestu. Impulsar la participación de los trabajadores públicos, crear empleo de calidad, priorizar el servicio público por delante de subcontrataciones, mejorar sin parar la capacidad profesional de los trabajadores públicos y evitar planes que aumenten la precariedad.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Lan-merkatua Mercado de trabajo	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	

LERRO ESTRATEGIKOA LINEA ESTRATEGIKOA	PROGRAMA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA
PROGRAMA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA
PROGRAMA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA	AKTIBITATEA
P 5.1 Jakintzaren kudeaketa Gestión del conocimiento																		
P 5.2 Transbertsalitatea Transversalidad																		

LERRO ESTRATEGI KOA LINEA ESTRATEGI CA	PROGRAMA PROGRAMA	EKINTZA ACCION	EKINTZA ESTRATEGI KOA/OPERA TIBOA_ACC ION ESTRATEGI A/OPERATI VA	JARRAIPEN BATZORDEA REN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIEN TO	UDAL TEKNIKO/PO LITIKAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. SEGUIMIEN TOOS/POLIT ICOS AYTO.	HIRI PARTAIDET ZAREN APORTAZIO AK_APORTA CIONES C. PARTICIPAC ION CIUDADANO	DESKRIBAPENA DESCRIPCION	ARDURAD UNA RESPONSA BLE	PROPOSAM EN PRIORIZAZI OA_PRIORI ZACION PROPUESTA	GAUZATZE EPEA PLAZO EJECUCION	ESPARRU TEMATIKOA AMBITO TEMATICO	AALBORG KONPROMEZUA COMPROMISO AALBORG	
5. L.E. Gestión del Plan 5. L.E. Planaren kudeaketa.	P 5.3 Parte-hartzea eta komunikazioa Participación y Comunicación												
				O	X	X	Proiektu estrategikoak abiarazteko sortuko diren lan taldeetan, tekniko eta udal politikoez gain beste eragile batzuk barneratzeko beharra baloratu. Debako herritarrak izan daitezke edo gaian ezagutza eta esperientzia izan dezaketen antolakuntzaren bateko ordezkariak. Hauen parte-hartzea jarraitua edo puntuala izan daiteke lantaldean. Valorar en los grupos de trabajo que se conformen para la puesta en marcha de los proyectos estratégicos la conveniencia de incorporar otros agentes aparte de los técnicos y políticos municipales. Pueden ser ciudadanos y ciudadanas de Deba o bien representantes de determinadas organizaciones o instituciones que por su conocimiento y experiencia en el tema resulten de interés. Su participación en los grupos de trabajo y en el desarrollo del trabajo puede ser continua o puntual.	Udala Ayto.	E_M	Ertaina Medio (3-4 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno	
				O	X	X	X	Komunikazioarekin zer ikusia duten Udaletxeko alde guztiak bateratu: ikus-entzunezkoekin harremana, Internetaren presentzia, sare sozialak, bizilagunen arretarako portala, web orria (izapideak, kexak,etab.). Coordinar todos los aspectos ligados a la comunicación del Ayuntamiento: relación con medios, presencia en Internet, redes sociales, portal de atención al vecino, página web(trámites, quejas, etc.)	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno
				O		X	X	Jarraipen batzorde honetan Udaletxeak zehazten dituen gizarte eragileak barneratuko dira, erabakitzen duten aldizkakotasunarekin, Planak duen betetze maila aztertze helburuarekin, baita, desbideratzeak zuzendu, beharrezko aldaketa edo egokitzapenak, etab.egiteko ere. En este comité de seguimiento se incorporarán aquellos agentes sociales que el Ayuntamiento determine con la periodicidad que estimen conveniente con el fin de observar el grado de cumplimiento del Plan, corregir desviaciones, hacer las modificaciones o adaptaciones necesarias, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno
				O		X	X	Kirol Mahaiaren biziberritzea, elizako batzordearekin lankidetzta, etab.. Dinamización de la Mesa de Deporte, colaboración con la comisión de la Iglesia, etc.	Udala Ayto.	A_A	Motza Corto (1-2 urte años)	Elkarbizitza Convivencia	1.-Gobernu motak 1- Formas de gobierno
			O		X	X	Tekniko eta udal politikoez gain beste pertsona batzuk identifikatu eta garapen proiektuetan barneratzea, aholkulari eta informazio igorle gisa. Identificar e incorporar personas aparte de los técnicos y políticos municipales en el desarrollo de proyectos estratégicos como asesores y facilitadores así como transmisores de información.						
			O		X	X	Udal sail ezberdinen mahai tematikoak areagotzea. Aumentar las mesas temáticas de los diferentes departamentos del ayuntamiento.						